

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre



timbre

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Tailored Improvement of
Brownfield Regeneration
in Europe

System Informacji Timbre

Podręcznik użytkownika

Wersja 0.2 28 luty 2014

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

Spis treści

1	Wprowadzenie	3
2	Szybkie uruchamianie Systemu Informacji Timbre: rejestracja i logowanie.....	4
	Wyszukiwanie informacji w Systemie Informacji.....	6
2.1	Definiowanie celu wyszukiwania i wybieranie kraju, w którym informacje mają zostać zastosowane	6
2.2	Wybieranie kategorii informacji.....	7
2.3	Wizualizacja wyników.....	9
3	Ocena informacji	18
4	Dodawanie nowych informacji.....	20
5	Modyfikacja lub usuwanie informacji	24
6	Odzyskiwanie i modyfikacja hasła	24
7	Użytkownicy-ekspertci.....	26
8	Pomoc.....	29
9	Wylogowywanie	30
	Zastrzeżenia.....	32

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

1 Wprowadzenie

Projekt Timbre EU FP7– Racionalne Usprawnianie Remediacji Terenów Zdegradowanych w Europie (umowa nr 265364, <http://www.timbre-project.eu/>) ma na celu wsparcie interesariuszy w pokonywaniu istniejących barier przekształcania terenów zdegradowanych przez opracowywanie i zapewnienie dostępu do niestandardowych, zorientowanych na problem i cel zestawów technologii, metod i narzędzi zarządzania służących ponownemu wykorzystaniu i rekultywacji megaobiektów.

System Informacji Timbre ma na celu wspieranie interesariuszy w przekazywaniu i udostępnianiu informacji niezbędnych na różnych etapach procesu zarządzania terenami zdegradowanymi.

Podręcznik ten ma pomóc interesariuszom w korzystaniu z ostatecznej wersji (wersja 0.2) internetowej bazy danych Systemu Informacji o przekształcaniu terenów zdegradowanych Timbre (w dalszej części dokumentu używana jest nazwa System Informacji).

System Informacji zawiera szeroką bazę linków do dokumentów dotyczących przepisów, instrukcji technicznych, narzędzi i studiów przypadku remediacji terenów zdegradowanych.

Linki do stron internetowych mogą zostać wprowadzone do systemu przez użytkowników dzięki systemowi obejmującemu wszystkie etapy procesu rewitalizacji terenów zdegradowanych. System w dużej mierze opiera się na danych wejściowych dostarczonych przez użytkowników, od których oczekuje się wprowadzania do systemu nowych informacji oraz dokonywania oceny danych wyjściowych dostarczanych przez narzędzie systemowe. W narzędziu wykorzystana została metoda Sztucznych Sieci Neuronowych, dzięki której następuje uszeregowanie i ocena dostarczanych, w trakcie każdej sesji, informacji, w tym w zakresie profilu użytkownika, celu wyszukiwania informacji, kategorii wyszukiwanych informacji, oceny dokumentów udostępnionych przez poprzednich użytkowników itp.

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

2 Szybkie uruchamianie Systemu Informacji Timbre: rejestracja i logowanie

Tylko zarejestrowani interesariusze mają dostęp do Systemu Informacji TIMBRE. W celu zarejestrowania się należy przejść do strony internetowej <http://www.timbre-project.eu/informationsystem.html> i kliknąć „Zarejestruj”, aby utworzyć nowe konto (Rys. 1).

The European FP7 project timbre - Tailored Improvement for Brownfield Regeneration in Europe - aims to support end-users in overcoming existing barriers in brownfield regeneration by developing and providing customised problem and target-oriented packages of technologies, approaches and management tools for a megasite's reuse planning and remediation.

Therefore, this Information System is meant to be an information platform and an information management tool to support experts and end-users to get access to all the available information concerning brownfields regeneration processes.

Login

Email:

Password:

[Forgot password?](#)

New user?

Disclaimer
This software is aimed at assisting brownfield regeneration stakeholders. It is provided for information purposes only and its contents are not intended to replace consultation of any applicable legal sources or the necessary advice of a legal expert, where appropriate. This software has been produced in the context of the Timbre Project. The research leading to these results has received funding from the European Community's Seventh Framework Programme (FP7 2011-2014) under grant agreement no 265364. All information in this software is provided "as is" and no guarantee or warranty is given that the information is fit for any particular purpose. The user therefore uses the information at its sole risk and liability. For the avoidance of all doubts, the European Commission has no liability in respect of this software, which is merely representing the Timbre consortium view.

Rysunek 1. Strona Systemu Informacji dla nowych i zarejestrowanych użytkowników.

Procedura rejestracji wymaga od nowych użytkowników wypełnienia odpowiednich pól, co przedstawiono na rysunku 2.

Nowy użytkownik powinien podać adres e-mail, wybrać hasło, preferowany język i kategorię/kategorie przynależności do grupy interesariuszy. Nowy użytkownik może również podać swoje imię, nazwisko i organizację, dla której pracuje. W wolnym polu użytkownik może wpisać dodatkowe informacje.

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

The screenshot shows the 'New user registration' page. At the top left is the 'Timbre' logo. To its right is a text block about funding from the European Union's Seventh Framework Programme (2011-2014) under grant agreement no. 265364, accompanied by the logos of the University of Warsaw and the European Union. Below this is a section titled 'Mandatory data' containing fields for Email, Password, Confirm Password, and Preferred language (with a dropdown menu). A note asks users to indicate their stakeholder categories. A large grid of checkboxes lists various categories: Site owner, Site neighbour, Local authorities (town or city), Regional and sub-regional government, Regional and national regulator, Public interest group, Developer/investor, Local community group (neighbour-hood, districts) on the left; and Technology provider, Consultant, Financier, Contractor, Insurer, End-user, Media, Scientific community and researcher on the right. An 'Other:' field with a text input box is also present. Below this is an 'Optional data' section with fields for Name, Surname, Organisation you work for, and Other, each with a corresponding text input box. At the bottom are 'Cancel' and 'Confirm' buttons.

Rysunek 2. System Informacji: procedura rejestracji.

Po zakończeniu procedury rejestracji, nowy użytkownik uzyskuje dostęp bezpośrednio do pierwszej strony Systemu Informacji.

Aby uzyskać dostęp do Systemu Informacji jako zarejestrowany użytkownik, należy przejść do strony internetowej <http://www.timbre-project.eu/informationsystem.html> i zalogować się wpisując nazwę użytkownika i hasło.

W kolejnych sekcjach przedstawiono procedury dotyczące korzystania z Systemu Informacji, w tym wyszukiwania i oceny zebranych informacji, wprowadzania nowych linków do stron internetowych oraz modyfikacji i usuwania wprowadzonych wcześniej odsyłaczy.

Wyszukiwanie informacji w Systemie Informacji

2.1 Definiowanie celu wyszukiwania i wybieranie kraju, w którym informacje mają zostać zastosowane

Podczas każdej sesji wyszukiwania, użytkownik po zalogowaniu się proszony jest o wskazanie dokładnego celu wyszukiwania informacji (patrz rys. 3). Informacje te są wykorzystywane przez program w celu dopasowania informacji do potrzeb użytkownika.

Podczas każdej sesji użytkownik zostaje poproszony o wskazanie kraju, w którym potrzebne informacje mają zostać zastosowane. Należy pamiętać, iż krok ten jest nieobowiązkowy, więc użytkownik może go pominąć, klikając na przycisk "Kontynuuj".

Which is your search goal?

Looking for information* on:

BFs with the highest redevelopment potential
 BFs regeneration barriers;
 National strategies and guidelines for BF regeneration
 Stakeholders analysis
 Social benefits and impacts of BFs
 Economic benefits of BFs
 Rural redevelopment of BFs
 Ecological issues related to BF management (e.g., presence of biotope, type of biotope, value of biotope, protected species, red-list species)
 Residential redevelopment of BFs
 (Land regeneration) Sustainable BF regeneration
 Planning (land use information, regional/urban land use plans)

Risk assessment
 Characterization of soil and groundwater
 Remediation
 Reuse of building rubble
 Waste management and control
 Monitoring
 Funds for BF regeneration
 BF database (lists of BFs with related data, e.g. localization, area, typology, former/historical utilization, contamination, limitations in use, etc.)
 Best practices and successful case studies of BF regeneration
 The adoption of Public Private Partnership strategies in BF management
 Other: _____

*i.e.: regulations/technical manuals/tools/case studies.

In which country (if any) are you going to apply the needed information?

Rysunek 3. Definiowanie celu wyszukiwania i wybieranie kraju, w którym informacje mają zostać zastosowane.

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

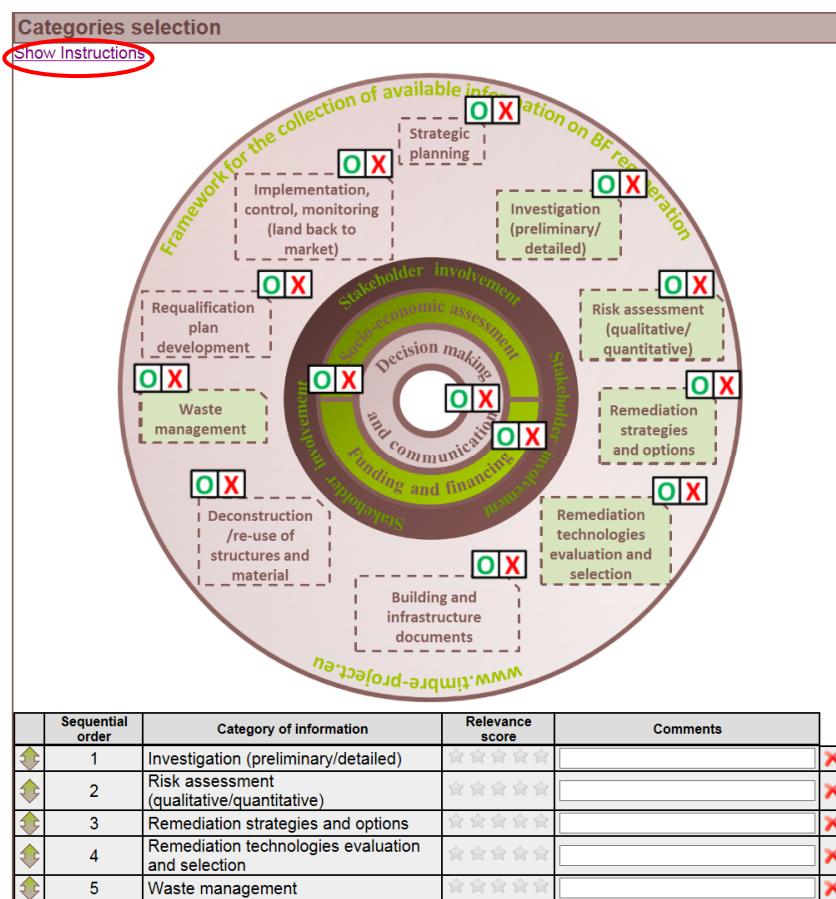
2.2 Wybieranie kategorii informacji

Po wskazaniu celu wyszukiwania i kraju, w którym dane informacje mają zostać zastosowane, wyświetla się schemat systemu w postaci koła, dzięki któremu użytkownik wskazuje kategorię potrzebnych informacji na temat rewitalizacji terenów zdegradowanych. Użytkownik może wybrać informacje należące do 13 "kategorii informacji" odpowiadających różnym fazom procesu rewitalizacji terenów zdegradowanych (patrz rysunek 4).

Definicje każdej kategorii informacji wyświetlają się po przesunięciu kursem po polach. Ponadto, szczegółowe instrukcje dotyczące danego etapu są dostępne w języku angielskim, po kliknięciu przycisku "Pokaż instrukcje" (oznaczonego czerwonym kółkiem na rys. 4).

Wspomniana powyżej platforma przedstawiona została w postaci schematu wykorzystywanego do gromadzenia, organizowania i konsultowania informacji dostępnych za pośrednictwem odsyłaczy internetowych, w którym główne etapy procesu rewitalizacji terenów zdegradowanych odpowiadają "kategoriom informacji". Użytkownik może wybrać interesujące go kategorie klikając na zielony znaczek wyboru, który znajduje się w pobliżu każdej kategorii.

Wybrane kategorie zostaną wyświetlane na zielono (jak pokazano na rys. 4). Użytkownik może dezaktywować uprzednio wybrane kategorie informacji, przez kliknięcie na czerwony krzyżyk znajdujący się w pobliżu każdej kategorii.



Rysunek 4. Wybieranie kategorii informacji

Po wybraniu kategorii informacji system automatycznie wyświetla je w tabeli znajdującej się poniżej schematu. W tym momencie użytkownik może dodać lub usunąć rzędy wraz z kategoriami informacji lub zmienić kolejność wybranych kategorii informacji.

Ponadto, użytkownik może dokonać oceny istotności każdej kategorii (przez wybranie odpowiedniej liczby - od 1 do 5 - gwiazdek) zgodnie ze znaczeniem, jakie dana kategoria ma w wyszukiwaniu (patrz rys. 5). Informacja ta jest wykorzystywana na potrzeby szeregowania informacji w celu dostosowania dostarczonych wyników do potrzeb użytkownika. Użytkownik, jeżeli uzna za konieczne, może także dodać uwagi do poszczególnych kategorii informacji.

Należy pamiętać, że krok ten nie jest obowiązkowy, więc użytkownik może go pominąć, klikając na przycisk "Pomiń".

Sequential order	Category of information	Relevance score	Comments
1	Investigation (preliminary/detailed)	★★★★☆☆☆	X
2	Risk assessment (qualitative/quantitative)	★★★★★☆☆	X
3	Remediation strategies and options	★★★★☆☆☆	X
4	Remediation technologies evaluation and selection	★★★★★☆☆	X
5	Waste management	★★☆☆☆☆☆	X

Rysunek 5. Definiowanie kategorii informacji – zawartość tabeli: przykład wybranych kategorii informacji uszeregowanych pod względem kolejności i oceny.

2.3 Wizualizacja wyników

Korzystając z Systemu Informacji interesariusze mogą mieć różne potrzeby, w zależności od ich praktyki zawodowej, doświadczenia, kontekstu regulacyjnego w którym pracują, itp. Szczególnym celem Systemu Informacji Tmbre jest zapewnienie każdemu użytkownikowi końcowemu rzetelnych informacji o przepisach, metodach i narzędziach dla każdego z głównych etapów procesu rewitalizacji terenów zdegradowanych, spełniając jego specyficzne wymogi i potrzeby. Zgodnie z tym celem, System Informacji nie jest jedynie bazą danych, jest to łatwe w obsłudze narzędzie służące wyszukiwaniu informacji, które dostarcza użytkownikom zestaw linków internetowych posortowanych według ich przydatności na podstawie szczegółowych kryteriów określonych przez użytkownika podczas wykonywania czynności wyszukiwania informacji.

Niniejszy rozdział przedstawia sposób udostępniania rezultatów sesji wyszukiwania w Systemie Informacji (w formie uszereowanej listy odsyłaczy do stron internetowych) i analizowania przez użytkownika uzyskanych wyników. Ponadto, wyjaśniono, w sposób zwięzły, metodologię Sztucznych Sieci Neuronowych (Artificial Neural Networks - ANN) wykorzystaną w systemie dla celów uszeregowania wyników wyszukiwania (patrz Box 1).

Po kliknięciu przycisku "Kontynuuj" na stronie wyboru kategorii, użytkownik uzyskuje dostęp do strony wraz z listą linków podanych jako dane wyjściowe jego sesji wyszukiwania, uszeregowanych według kryteriów stosowanych przez Sztuczne Sieci Neuronowe (ANN) (patrz rysunek 6). Linki internetowe należą do kategorii informacji wybranych w poprzednim etapie i przedstawione są według kolejności wskazanej przez użytkownika. Wybrane kategorie informacji wymienione są również po lewej części strony internetowej i wyświetlają się w ciemniejszym kolorze brązowym, podczas gdy inne kategorie wyświetlane są w kolorze jaśniejszym.

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

Timbre > explore > All - Regulation										admin - Logout
 timbre information system										Help
This research project has received funding from the European Community's Seventh Framework Programme (2011-2014) under grant agreement no. 265364										
search into the database										Search
Links Control Panel										Insert new item
Start new search		All	Regulation	Technical manuals	Tools	Case studies	Country of reference:			All ▾
All		Cathegory: Investigation (preliminary/detailed)								
Investigation (preliminary/detailed)		Subcategory	Country of reference	Application scale	Title of the document (english)	Description of the document (english)	Original language link	English Version link	Other languages link	Rating
Risk assessment (qualitative/quantitative)		Preliminary and Detailed	Germany	European	Federal Soil Protection Act of 17 March 1998	German federal law for soil protection and contaminated sites	German version	English version	-	 Evaluations: 1 Inappropriate: 1 Total visits: 1
Remediation strategies and options		Preliminary and Detailed	Italy	National	Legislative Decree nr. 152 of 3rd of April 2006.	Italian national legislative decree for environment protection.	Italian version	-	-	 Evaluations: 1 Inappropriate: 0 Total visits: 1
Remediation technologies evaluation and selection		Preliminary and Detailed	Austria	National	Federal Law on Remediation of Contaminated Sites of 7 June 1989	Legal basis for the registration of contaminated sites and the funding for their containment / remediation. Regulates the definition of terms, the contribution to the Fund for Contaminated Sites, the standard procedures for the registration and assessment of suspected contaminated sites, the basic conditions for clean-up and the responsibilities.	German version	-	-	 Evaluations: 1 Inappropriate: 0 Total visits: 1
Waste management		Preliminary and Detailed	Austria	National	ÖNORM S 2090: Sampling of soil gas	Norm for the sampling of soil gas regarding volatile and gaseous organic and inorganic matter. Requirements for sampling procedure, conservation and transport of the samples, as well as for sample preparation, analytical method and documentation. (purchase required)	German version	-	-	 Evaluations: 1 Inappropriate: 0 Total visits: 0
Strategic planning		Preliminary and Detailed	Austria	National	ÖNORM S 2091: Contaminated sites - Sampling of solids - Sampling of solids from waste deposits and industrial sites	Requirements for solid sampling (e.g. soil, subsoil) in connection with the investigation or remediation of contaminated sites. (purchase required)	German version	-	-	 Evaluations: 1 Inappropriate: 0 Total visits: 0
Building and infrastructure documents										
Deconstruction/re-use of structures materials										
Requalification plan development										
Implementation, control, monitoring (land back to market)										
Socio-economic assessment										
Funding and financing										
Decision-making and communication										

Rysunek 6. Wyniki sesji wyszukiwania: lista odsyłaczy internetowych do wybranych dokumentów dotyczących rewitalizacji terenów zdegradowanych i uszeregowanych według metodologii ANN

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

Odsyłacze internetowe przyporządkowane poszczególnym kategoriom informacji dodatkowo podzielono według rodzaju dokumentów na: "Przepisy", "Instrukcje techniczne", "Narzędzia" i "Studia przypadku". Wyniki wyszukiwania w kategorii "Przepisy" wyświetlane są domyślnie na górze strony. Użytkownik może przejść do innego rodzaju klikając na odpowiedni przycisk na pasku.

W tabeli znajdują się następujące informacje dotyczące każdego dokumentu:

- *kraj odniesienia*
- *skala zastosowania* ("Europejska", "Krajowa", "Regionalna", "Lokalna" lub "Nie dotyczy")
- *tytuł dokumentu w języku angielskim*
- *opis z wykorzystaniem słów kluczowych w języku angielskim*
- *link do oryginalnej wersji dokumentu*
- *link do wersji w języku angielskim (jeśli istnieje);*
- *link do innych wersji (jeśli istnieją).*

Ponadto, istnieje możliwość wyświetlenia informacji na temat średniej oceny przypisanej danemu dokumentowi przez poprzednich użytkowników, ilości uzyskanych ocen dla danego linku, ilości przypadków, w których link internetowy uznano za nieodpowiedni oraz łączną liczbę wizyt. Nawet tylko jedna ocena użytkownika uznająca odnośnik za nieodpowiedni zostanie wyświetlona w kolorze czerwonym (rys. 7).

Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące oceny dokumentów przejdź do rozdziału 4.

Case studies		Country of reference:	All		
Name	Description of the document (english)	Original language link	English Version link	Other languages link	Rating
Sanated purse s for tion, ent ation of	This ÖNORM describes the general procedure for investigation, assessment and remediation of waste deposits and industrial	German version	-	-	 Evaluations: 20 Inappropriate: 1

Rysunek 7. Przykład linku internetowego uznanego
przez użytkownika za nieodpowiedni.

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

Jeżeli użytkownik chce wyświetlić linki do dokumentów specjalnie opracowanych dla danego kraju, może uściślić swoje wyszukiwanie przez użycie funkcji "Kraj odniesienia" znajdujący się w prawym górnym rogu ekranu, która działa jak filtr wyszukiwania danych (patrz czerwone kółko na rysunku 8).

Box 1. Krótkie wyjaśnienie metodologii rankingu Sztucznych Sieci Neuronowych (ANN) zastosowanej w systemie.

Sztuczna Sieć Neuronowa (Artificial Neural Network - ANN) to model matematyczny stymulowany przez działalność biologicznych sieci neuronowych, złożony z grupy połączonych ze sobą sieci sztucznych neuronów (np. funkcje matematyczne). Model sieci ANN przetwarza informacje korzystając z uprzedniej wiedzy zdarzenia modelowego, zdobytej podczas tzw. "faz uczenia się" (w omawianym przypadku, specjalne sesje użytkownika dostarczające dla systemu informacji, w jaki sposób ocenić oraz uszeregować zebrane dane). Oprócz "faz uczenia się", model ANN zawarty w Systemie Informacji może "zbierać dane" z każdej fazy realizowanej przez użytkowników indywidualnych. W ten sposób metodologia ANN szeregująca odnośniki do stron internetowych zawartych w bazie Systemu Informacji pozwala na „ciągłe uczenie się” od poprzednich sesji wyszukiwania, w celu zwiększania i udoskonalania rankingu nowych wyników.

Metodologia ta wykorzystuje zestaw informacji zebranych w trakcie każdej sesji wyszukiwania, jak przedstawiono w tabeli 1. Opis danych wejściowych zawarto w kolejnym akapicie.

Tabela 1. Dane wejściowe metodologii ANN

Dane dotyczące użytkownika	Dane dotyczące sesji	Oceny	Statystyki
Preferowany język	Cel wyszukiwania	Istotność celu wyszukiwania użytkownika	Liczba kliknąć tej samej kategorii interesariuszy
Kategorie interesariuszy	Kraj odniesienia	Adekwatność do kategorii informacji	Łączna liczba kliknięć
	Wybrane kategorie informacji	Przydatność	
	Wyniki kategorii	Przejrzystość	

	informacji		
	Rodzaj informacji	Wiarygodność i dokładność	
		Aktualność	

Opis pozyskiwanych i wykorzystywanych danych wejściowych

Dane wejściowe „dotyczące użytkownika” są to informacje dostarczane przez użytkownika podczas procesu rejestracji w Systemie Informacji. Odnoszą się one do specyficznych cech użytkownika zapisanych na stronie z jego profilem (które mogą być aktualizowane/modyfikowane w razie zainsnietnia takiej potrzeby). Dane wejściowe są następujące:

- „Preferowany język”: użytkownik proszony jest o wskazanie preferowanego języka w celu wyszukiwania informacji. Zgodnie z dokonanym wyborem, system przedstawia listę linków internetowych do dokumentów napisanych w preferowanym języku użytkownika. Kolejne linki odnoszą się do materiałów sporządzonych w języku angielskim, a następnie w innych językach.
- „Kategoria/e przynależności interesariusza”: informacja używana przez system w celu dostarczenia użytkownikowi najczęściej wyświetlanych linków do stron internetowych przez poprzednich użytkowników należących do tej samej grupy interesariuszy.

„Dane wejściowe dotyczące sesji” podawane są przez użytkownika podczas każdej sesji wyszukiwania. Informacje te w przypadku danego użytkownika mogą być różne w poszczególnych sesjach. Dane wejściowe są następujące:

- „Cel wyszukiwania”: dla każdej sesji użytkownik proszony jest o wskazanie celu wyszukiwania. Dane te są wykorzystywane, aby dostarczyć informacje odpowiednie do potrzeb użytkownika. Program zawiera listę celów wyszukiwania. Użytkownicy mogą wybrać jedną opcję z listy lub wskazać nowy konkretny cel wyszukiwania;
- „Kraj odniesienia”: podczas każdej sesji, użytkownik proszony jest o wskazanie kraju, w którym potrzebne informacje mają zostać zastosowane. Informacje te będą miały wpływ na wyniki (ranking odsyłaczy do stron internetowych), które zostaną przedstawione w następującej kolejności: najpierw linki powiązane z wybranym krajem (w tym odsyłacze do dokumentów/materiałów pisemnych w wybranym języku kraju), następnie linki do stron internetowych w języku wskazanym przez użytkownika jako język preferowany, kolejno odsyłacze do materiałów w języku angielskim, a na końcu w innych językach.
- „Wybrane kategorie informacji”: w trakcie każdej sesji użytkownik proszony jest o wybranie kategorii informacji odnoszących się do jego głównego celu wyszukiwania;
- „Ocena kategorii informacji”: po wybraniu kategorii informacji użytkownik proszony jest o ich ocenienie, przypisując im ocenę od 1 do 5 (gdzie 1 oznacza najgorszą ocenę a 5 najlepszą) zgodnie z jego osobistymi preferencjami i doświadczeniem;

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

- "Rodzaj informacji": po wyborze kategorii informacji, użytkownik może wybrać również typ informacji , wybierając spośród następujących typologii: „Przepisy”, „Podręczniki techniczne”, „Narzedzia” i „Studia przypadków”.

Dane wejściowe “Oceny” odnoszą się do ocenienia zawartości linków do stron internetowych (tj. przypisanych dokumentów) dostarczonych przez każdego użytkownika pod koniec sesji zgodnie z następującymi kryteriami:

- "Istotność": użytkownik proszony jest o wskazanie, czy określone informacje pod danym linkiem są istotne i powiązane z jego uprzednio wskazanym celem wyszukiwania (odpowiedź tak/nie);
- "Adekwałość": użytkownik proszony jest o wskazanie, czy określone informacje zawarte w linkach do stron internetowych są odpowiednie do podanych uprzednio kategorii informacyjnych (odpowiedź tak/nie);
- "Przydatność": użytkownik proszony jest o ocenę przydatności informacji w odsyłaczach internetowych uzyskanych w określonym celu wyszukiwania (oceny od 1 do 5, gdzie 1 jest przypisany do najgorszej oceny i 5 do najlepszej oceny);
- „Przejrzystość”: użytkownik proszony jest o ocenę poziomu przejrzystości informacji w odsyłaczach internetowych, biorąc pod uwagę opis pojęć i stosowania specyficznego słownictwa (oceny od 1 do 5, gdzie 1 jest przypisany do najgorszej oceny i 5 do najlepszej oceny);
- "Wiarygodność i dokładność": użytkownik proszony jest o ocenę poziomu wiarygodności, a tym samym dokładności informacji, które mogą być oceniane biorąc pod uwagę jakość i solidność źródła informacji (oceny od 1 do 5, gdzie 1 jest przypisany do najgorszej oceny i 5 do najlepszej oceny);
- "Aktualność": użytkownik proszony jest o ocenę poziomu aktualności informacji oraz zgodności z najnowszymi ramami regulacyjnymi (oceny od 1 do 5, gdzie 1 jest przypisany do najgorszej oceny i 5 do najlepszej oceny).

Te wyniki oszacowania zapisywane są przez system i używane w celu szeregowania informacji dostarczanych przez kolejnych użytkowników.

Ostatnie dane wejściowe odnoszą się do "Statystyki":

- Liczba kliknięć otrzymanych przez linki internetowe od użytkowników należących do tej samej kategorii interesariuszy. Wskazuje poziom zainteresowania tej samej kategorii interesariuszy tym samym odsyłaczem do strony internetowej.
- Łączna liczba kliknięć: wskazuje poziom zainteresowania poszczególnymi odsyłaczami internetowymi.

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

Timbre > explore > All - Regulation admin - Logout

This research project has received funding from the European Community's Seventh Framework Programme (2011-2014) under grant agreement no. 265364

Help Search

search into the database

Links Control Panel Insert new item

timbre information system
the timbre project: <http://www.timbre-project.eu/>

Start new search All Regulation Technical manuals Tools Case studies Country of reference: All

All	Category: Investigation (preliminary/detailed)								
	Subcategory	Country of reference	Application scale	Title of the document (english)	Description of the document (english)	Original language link	English Version link	Other languages link	Rating
Investigation (preliminary/detailed)	Preliminary and Detailed	Germany	European	Federal Soil Protection Act of 17 March 1998	German federal law for soil protection and contaminated sites	German version	English version	-	★★★★★ Evaluations: 1 Inappropriate: 1 Total visits: 1
Risk assessment (qualitative/quantitative)	Preliminary and Detailed	Italy	National	Legislative Decree nr. 152 of 3rd of April 2006.	Italian national legislative decree for environment protection.	Italian version	-	-	★★★★★ Evaluations: 1 Inappropriate: 0 Total visits: 1
Remediation strategies and options	Preliminary and Detailed	Austria	National	Federal Law on Remediation of Contaminated Sites of 7 June 1989	Legal basis for the registration of contaminated sites and the funding for their containment / remediation. Regulates the definition of terms, the contribution to the Fund for Contaminated Sites, the standard procedures for the registration and assessment of suspected contaminated sites, the basic conditions for clean-up and the responsibilities.	German version	-	-	★★★★★ Evaluations: 1 Inappropriate: 0 Total visits: 1
Remediation technologies evaluation and selection	Preliminary and Detailed	Austria	National	ÖNORM S 2090: Sampling of soil gas	Norm for the sampling of soil gas regarding volatile and gaseous organic and inorganic matter. Requirements for sampling procedure, conservation and transport of the samples, as well as for sample preparation, analytical method and documentation. (purchase required)	German version	-	-	★★★★★ Evaluations: 1 Inappropriate: 0 Total visits: 0
Waste management	Preliminary and Detailed	Austria	National	ÖNORM S 2091: Contaminated sites - Sampling of solids - Sampling of solids from	Requirements for solid sampling (e.g. soil, subsoil) in connection with the investigation or remediation of contaminated sites. (purchase	German version	-	-	★★★★★ Evaluations: 1 Inappropriate: 0 Total visits: 0
Strategic planning									
Building and infrastructure documents									
Deconstruction/re-use of structures materials									
Requalification plan development									
Implementation, control, monitoring (land back to market)									
Socio-economic assessment									
Funding and financing									
Decision-making and communication									

Rysunek 8. Funkcje wyszukiwania dostarczonych wyników: "Szukaj według słów kluczowych" (niebieskie kółko) i "Wybór według kraju odniesienia" (czerwone kółko).

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

Użytkownik może przeprowadzić wyszukiwanie według słów kluczowych spośród dostarczonych wyników. W tym celu należy wpisać interesujące słowo w polu "Szukaj w bazie danych", a następnie kliknąć przycisk "Szukaj" (patrz niebieskie kółko na rysunku 8).

Ponadto, jeśli użytkownik pragnie rozszerzyć swoje poszukiwania o inną kategorię informacji, poza wybranymi uprzednio kategoriami informacji, może kliknąć na kategorie będące w kręgu zainteresowania z listy znajdującej się po lewej stronie.

W tym momencie, wyświetli się okno pop-up z zapytaniem, czy „cel wyszukiwania” został zmieniony (patrz rys. 9).

W przypadku, gdy użytkownik wybierze odpowiedź „Nie”, wyświetwią się linki do stron internetowych załączone do nowej kategorii informacji. Jeżeli użytkownik chce dodać te wyniki do poprzedniej listy, musi kliknąć na przycisk "Wszystkie" (znajdujący się na górze kategorii). Jeżeli użytkownik wybierze odpowiedz "Tak", to system przekieruje go do strony "Cel wyszukiwania", gdzie może wskazać nowy cel wyszukiwania (patrz rysunek 3).

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

This research project has received funding from the European Community's Seventh Framework Programme (2011-2014) under grant agreement no. 265364

Help

search into the database Search

Links Control Panel Insert new item

Country of reference: All

timbre information system
the timbre project: <http://www.timbre-project.eu/>

Start new search All Regulation Technical manuals Tools Case studies

All

Cathegory: Deconstruction/re-use of structures materials

Subcategory	Country of reference	Application scale	Title of the document (english)	Description of the document (english)	Original language link	English Version link	Other languages link	Rating
Investigation (preliminary/detailed)								
Risk assessment (qualitative/quantitative)	None	Italy	National	Legislative Decree nr. 152 of 3rd of April 2006.	Italian national legislative decree for environment protection.	Italian version	-	★★★★★ Evaluations: 1 Inappropriate: 1 Total visits: 1
Remediation strategies and options								
Remediation technologies evaluation and selection	None	Germany	National	Act against Harmful Chang and on Rehabilitation of Co Sites (Federal Soil Protection BBodSChG) of 17 March 1 Version of 24 February 201		German version	English version	★★★★★ Evaluations: 2 Inappropriate: 1 Total visits: 3
Waste management								
Strategic planning	None	Italy	National	Ministerial Decree nr. 161 c August 2012		Italian version	-	★★★★★ Evaluations: 1 Inappropriate: 0 Total visits: 1
Building and infrastructure documents								
Deconstruction/re-use of structures materials	None	Germany	National	Act on the Order of the Wa (WHG) of 31 July 2009, Law of 24 February 2012		German version	-	★★★★★ Evaluations: 2 Inappropriate: 0 Total visits: 1
Requalification plan development	None	Germany	European	European List of Wastes Ordinance of 10. 12.2001 (AVV)	European List of Wastes Ordinance	German version	-	★★★★★ Evaluations: 1 Inappropriate: 0 Total visits: 1
Implementation, control, monitoring (land back to market)	None	Germany	National	Waste Oil Ordinance of 27.10.1987 (AltöfV)	German Waste Oil Ordinance	German version	-	★★★★★ Evaluations: 2 Inappropriate: 1 Total visits: 1
Socio-economic assessment								
Funding and financing	None	Poland	National	The construction Law of 7 th of July 1994	This document establishes principles of deconstruction activities.	Polish version	-	★★★★★ Evaluations: 1 Inappropriate: 0 Total visits: 1
Decision-making and communication	None	Poland	National	Act on waste	This document regulates the principles of management of wastes from demolitions.	Polish version	-	★★★★★ Evaluations: 1 Inappropriate: 0 Total visits: 1
	None	Poland	National	Regulation on the levels of recycling , preparation for re-use and recovery in other methods of some fraction of municipal waste	This document applies also to construction wastes from the municipal sector. It orders to increase levels of recycling, preparation of re-used recovery and recovery by other methods to 70% in 2020.	Polish version	-	★★★★★ Evaluations: 1 Inappropriate: 0 Total visits: 1
	None	Switzerland	National	Technical Ordinance of Waste	Swiss ordinance dealing with disposal and re-use of waste, 10 December 1990	German version	French version	★★★★★ Evaluations: 2 Inappropriate: 0 Total visits: 1
	None	Czech Republic	National	Act No. 157/1998 Sb., on chemical matters and chemical formulations.	The object of the Act is to establish rights and obligations of legal entities and natural persons in determining the properties and classification of chemical substances and chemical preparations; at registration, recording, reporting, handling and marketing, defining the scope of the administrative authorities in ensuring the protection of human health and the environment from the harmful effects of chemicals and chemical products and determination of competence of professional supervision over compliance with the provisions of this Act.	Czech version	-	★★★★★ Evaluations: 1 Inappropriate: 0 Total visits: 2
	None	Italy	Regional	Operative procedures defining how to use soil and rocks obtained from excavation activities	Operative procedures defining how to use soil and rocks obtained from excavation activities (Dgr 2424 - Veneto Region).	Italian version	-	★★★★★ Evaluations: 1 Inappropriate: 0 Total visits: 1

Start new search?

Do you want to change your search aims?

Yes No No, do not ask again

Rysunek 9. Okno pop-up: "Uruchomić nowe wyszukiwanie?"

3 Ocena informacji

Po wybraniu konkretnego linka do strony internetowej wyświetli się okno służące ocenie dokumentu powiązanego z tym odsyłaczem internetowym (Rysunek 10). Ocena dostarczona przez użytkownika zostanie zapisana w systemie i odpowiednio opracowana w celu wsparcia rankingu wyników przyszłych sesji wyszukiwania.

Rating: Legislative Decree nr. 152 of 3rd of April 2006.

Was the information you found related to the search you were performing?

Yes No

Do you think that the content of the link was appropriate for the category of concern?

Yes No

Please, provide an explanation:

Send

Rysunek 10. Okno Systemu Informacji dla oceny informacji

Pierwsze dwa pytania zadawane użytkownikom są następujące:

- Czy uzyskana informacja dotyczyła przeprowadzonego wyszukiwania?
- Czy uważasz, że treść linku do strony internetowej była odpowiednia i dotyczyła danej kategorii?

W przypadku, gdy użytkownik udzieli odpowiedzi "Nie" na drugie pytanie, wówczas do odsyłacza internetowego zostanie przypisane powiadomienie wraz z uwagą, że link ten został oceniony jako nieodpowiedni (patrz rysunek 7).

Jeżeli użytkownik udzieli odpowiedzi na oba pytania "Tak", system poprosi użytkownika o ocenę informacji według następujących kryteriów (patrz Box 1 z definicjami):

- przydatność
- przejrzystość
- wiarygodność i dokładność
- aktualność.

Użytkownik może wskazać ocenę każdego z kryteriów w skali od 1 do 5 (poprzez wybranie odpowiedniej ilości gwiazdek), gdzie 1 przypisany jest do najgorszej oceny i 5 do najlepszej oceny.

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

Rating: ÖNORM S 2085: *Contaminated sites - Course of actions for investigation, assessment and rehabilitation of waste deposits and industrial sites*

Was the information you found related to the search you were performing?
 Yes No

Do you think that the content of the link was appropriate for the category of concern?
 Yes No

Please, provide an explanation:

Please, rate the information you just visualised:

Usefulness
Is the information in the e-link useful to achieve your job objectives?

Clarity
Is the information in the e-link clear in the description of concepts and in the use of the specific vocabulary?

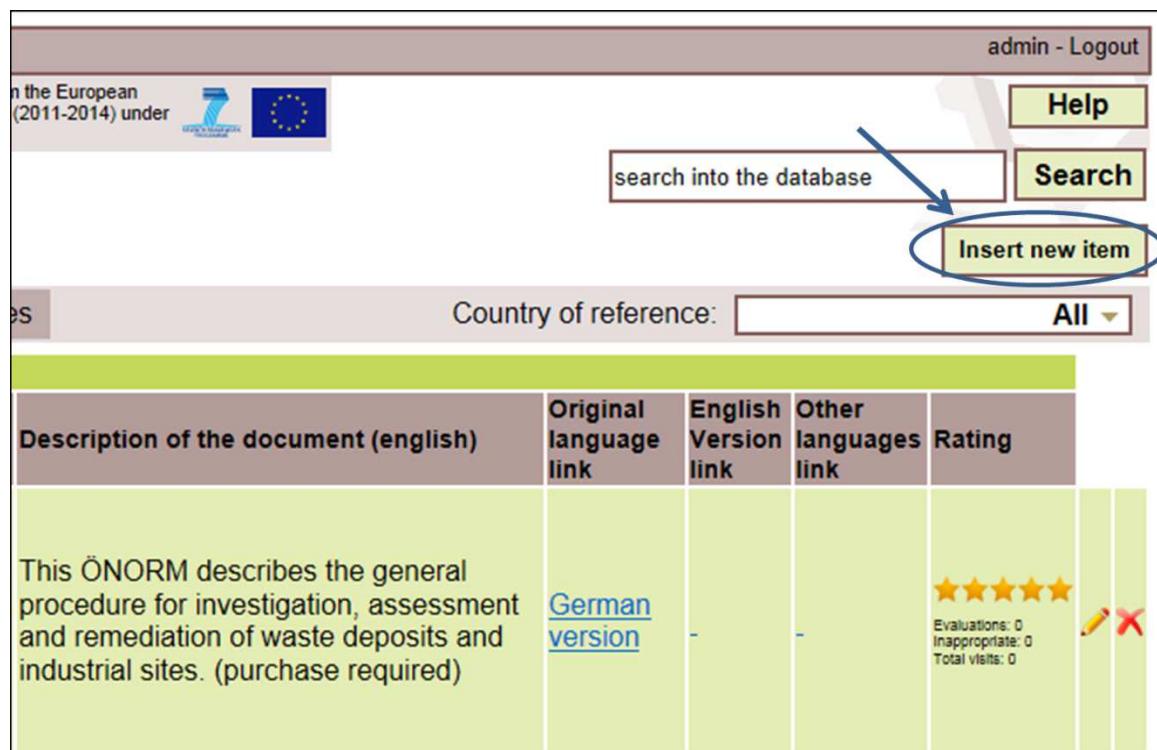
Reliability and accuracy
Are the source of information or the authors "officially" recognised (e.g., well known scientists, public authorities) and the information accurate and trustworthy?

Updating
Is the information in the e-link up to date and in line with the latest regulatory prescriptions?

Rysunek 11. Okno Systemu Informacji dotyczące oceny informacji (rysunek przedstawia przykład oceny przepisów)

4 Dodawanie nowych informacji

Zarejestrowany użytkownik może załadować do Systemu Informacji nowe linki do stron internetowych, klasyfikując je według kategorii informacji i rodzaju dokumentów dostępnych w narzędziu. W tym celu można użyć przycisku "Wstaw nowy element" (Rysunek 12).



Rysunek 12. Funkcja dodawania nowych informacji.

Klikając na przycisk "Wstaw nowy element" wyświetla się okno pop-up służące do dodania nowych informacji, jak pokazano na rysunku 13. Funkcje Systemu Informacji umożliwiają dodanie nowych linków do stron internetowych, a także wydanie oceny dostarczonych dokumentów/informacji.

Na tym etapie, ocena opiera się na trzech z czterech kryteriów wymienionych uprzednio w paragrafie 4 (tj.: "Przejrzystość", "Wiarygodność i dokładność" i "Aktualność"). W tym momencie, kryterium "Przydatność" nie jest brane pod uwagę, ponieważ wymagana jest tylko ogólna ocena dostarczonych informacji, które nie są związane z konkretnym "celem wyszukiwania".

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

The screenshot shows a web-based application for managing information. At the top, there's a header bar with 'Timbre > explore > All - Regulation' on the left and 'admin - Logout' on the right. A logo for the European Union Framework Programme is in the center. Below the header, the title 'timbre information system' is displayed, along with the URL 'the timbre project: http://www.timbre-project.eu/'. There are several dropdown menus and input fields for entering data. One dropdown is set to 'Strategic planning' and another to 'Regulation'. Other dropdowns include 'None', 'Austria', and 'European'. There are also text input fields for 'Title in English', 'Description with key words in English', 'Original version language' (set to 'Bulgarian'), 'Original version link', 'English version link', and 'Other version link' (also set to 'Bulgarian'). At the bottom of the form, there are sections for 'Evaluation of the provided information' with three rating scales: 'Clarity' (5 stars), 'Reliability and accuracy' (5 stars), and 'Updating' (5 stars). Finally, there are 'Cancel' and 'Insert' buttons at the bottom right.

Rysunek 13. Okno do wprowadzania nowych informacji do Systemu Informacji.

Rysnek 13 przedstawia informacje, które użytkownik jest zobowiązany podać dla każdego dokumentu/elementu, który chce dodać do internetowej bazy danych:

- kategoria informacji
- rodzaj informacji
- sub-kategoria informacyjna (dostępna tylko dla niektórych kategorii: dla kategorii "Badania" można wybrać „Wstępne”, „Szczegółowe” lub “ Wstępne i szczegółowe”; dla kategorii "Ocena ryzyka" można wybrać "Jakościowa", Ilościowa" lub "Jakościowa i ilościowa")
- kraj odniesienia
- skala zastosowania (opcje do wyboru są następujące: "Europejska", "Krajowa", "Regionalna", "Lokalna" lub "Nie dotyczy" zgodnie z zastosowaniem informacji/dokumentów/ /przepisów/narzędzi do różnych kontekstów)
- tytuł w języku angielskim
- opis słowami kluczowymi w języku angielskim
- język wersji oryginalnej dokumentu
- link do wersji oryginalnej
- link do wersji w języku angielskim (jeżeli istnieje)
- link do innej(-ch) wersji (jeżeli istnieją).

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

Z menu rozwijanego dostępna jest lista alternatyw dla niektórych pól (np. kraju odniesienia).

W pozostałych polach użytkownik może wpisać wymagane informacje (np. opis słowami kluczowymi w języku angielskim) (Rysunek 14).

W momencie, gdy wszystkie pola zostały wypełnione i dokonano oceny należy kliknąć przycisk "Wstaw", aby zakończyć procedurę i załadować informacje w Systemie Informacji (Rysunek 14).

The screenshot shows the 'Timbre > explore > All - Regulation' interface. At the top, there's a banner about funding from the European Union. On the right, there are buttons for 'Help', 'Search', 'Links Control Panel', and 'Insert new item'. The main area has a form for updating information. It includes dropdowns for 'Select the category of information to be updated' (Strategic planning, Regulation) and 'Sub-category' (None, Austria, European). There are also fields for 'Title in English', 'Description with key words in English', 'Original version language' (Bulgarian), and several link fields. Below the form is an 'Evaluation of the provided information' section with three star rating scales for 'Clarity', 'Reliability and accuracy', and 'Updating'. At the bottom right, there are 'Cancel' and 'Insert' buttons, with a green circle and arrow highlighting the 'Insert' button.

Rysunek 14. Okno służące do wprowadzania i oceny nowych informacji w Systemie Informacji z różnymi opcjami danych wejściowych.

Jeżeli odsyłacz internetowy odnosi się do narzędzi/technologii w ramach kategorii informacji "Strategie i możliwości remediacji", należy dodać "Dodatkowe informacje" w celu dostarczenia użytkownikom końcowym bardziej konkretnych i szczegółowych informacji technicznych dotyczących tego szczególnego narzędzia remediacji/ technologii. Ilustracja 15 przedstawia wyświetlany zestaw dodatkowych danych wymaganych przez System Informacji. Również w tym przypadku konieczne jest dokonanie oceny informacji i kliknięcie przycisku "Wstaw" w celu zakończenia procedury i załadowania informacji do systemu.

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

Additional Information	
Technology name:	<input type="text"/>
Technology type:	<input type="checkbox"/> In situ <input type="checkbox"/> Ex situ <input type="checkbox"/> Ex situ – On site <input type="checkbox"/> Ex situ – Off site <input type="checkbox"/> Soil <input type="checkbox"/> Sediments <input type="checkbox"/> Groundwater
Environmental medium	
Target contaminants and performance (%)	
NHVOOC Nonhalogenated volatile organic compounds:	<input type="text"/>
HVOOC Halogenated volatile organic compounds:	<input type="text"/>
NHSVOC Nonhalogenated semivolatile organic compounds:	<input type="text"/>
HSVOC Halogenated semivolatile organic compounds :	<input type="text"/>
Inorganics (e.g. cyanide, sulfur, asbestos):	<input type="text"/>
Metals / metalloids (e.g. Copper 25%, Iron 40%, etc.):	<input type="text"/>
Fuels:	<input type="text"/>
Radionuclides:	<input type="text"/>
Explosives:	<input type="text"/>
Technology applicability conditions	
Annual average temperature (°C):	<input type="text"/>
Remediation technology time scale:	<input type="text"/> Weeks
Max achievable soil depth (m):	<input type="text"/>
Nature of soil:	<input type="checkbox"/> Gravel <input type="checkbox"/> Sand <input type="checkbox"/> Silt <input type="checkbox"/> Clay
Range of suitable organic carbon (e.g. 10 – 30 %; < 30%; > 10 %):	<input type="text"/>
Costs:	<input type="text"/> €/m ³

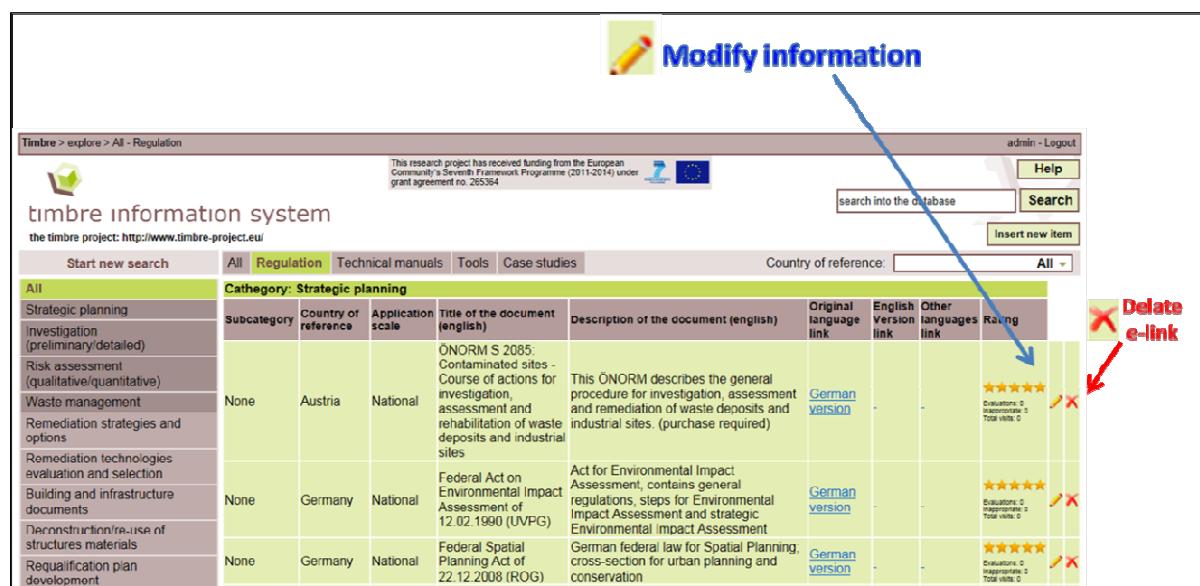
Rysunek 15. Dodatkowe informacje wymagane w celu wstawienia dokumentów dotyczących narzędzi/technologii w kategorii informacji "Strategie i możliwości remediacji".

5 Modyfikacja lub usuwanie informacji

Jeżeli użytkownik chce zmodyfikować niektóre szczegóły dotyczące odsyłaczy internetowych zawartych w Systemie Informacji, może skorzystać z ikony "ołówek" znajdującej się po prawej stronie w rzędzie danych (Rysunek 16).

Jeżeli natomiast zachodzi konieczność usunięcia linku internetowego, należy kliknąć na "czerwony krzyż" znajdujący się po prawej stronie. Odsyłacz do informacji zostanie usunięty z systemu.

Weryfikacja i usuwanie informacji zgromadzonych w Systemie Informacji mogą być wykonywane przez użytkownika, który wprowadził informacje, administratora systemu i niektórych użytkowników zidentyfikowanych jako "super-użytkownik" (patrz paragraf 8).



Rysunek 16. Ikony służące do modyfikacji lub usuwania informacji.

6 Odzyskiwanie i modyfikacja hasła

W oknie logowania znajduje się funkcja odzyskiwania zapomnianego hasła (patrz czerwone kółko na rysunku 17).

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

The screenshot shows a login form with fields for Email and Password. Below the fields is a blue link labeled "Forgot password?". This link is circled in red. To the right of the fields are two buttons: "Login" and "Register". At the bottom left is a link "New user?".

Rysunek 17. Link do odzyskiwania hasła.

Klikając na link “Zapomniałem hasło”, wyświetli się okno do wpisania adresu e-mail, aby odzyskać hasło, jak przedstawiono na rysunku 18.

The screenshot shows a "Password recovery" window. It contains a label "Insert the email address that you have used to register on Timbre." and an "Email:" input field. To the right of the input field is a "Recover" button.

Rysunek 18. Odzyskiwanie hasła.

Przycisk “Odzyskaj” na rysunku 18 spowoduje wysłanie wiadomości e-mail z hasłem tymczasowym. Należy zmienić hasło tymczasowe tak szybko, jak to możliwe. Funkcję zmiany hasła można znaleźć klikając na link powiązany z użytkownikiem, który znajduje się w prawym górnym rogu każdego okna Systemu Informacji (patrz czerwone kółko na rysunku 19).



Rysunek 19. Link powiązany z użytkownikiem w celu dokonania zmiany hasła i informacji dotyczących użytkownika.

Klikając na link powiązany z użytkownikiem przedstawiony na rysunku 19 (np. “admin” link) zostanie wyświetlony profil użytkownika, jak przedstawiono na rysunku 20.

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

This research project has received funding from the European Community's Seventh Framework Programme (2011-2014) under grant agreement no. 265364

timbre information system
the timbre project: <http://www.timbre-project.eu/>

User Profile

Email: admin

Password: [Change Password](#)

Preferred language: English

[Cancel](#) [Save](#)

Rysunek 20. Profil użytkownika.

Klikając na przycisk “Zmień hasło” przestawiony na rysunku 20 zostanie wyświetlane okno służące do zmiany hasła przedstawione na rysunku 21.

This research project has received funding from the European Community's Seventh Framework Programme (2011-2014) under grant agreement no. 265364

timbre information system
the timbre project: <http://www.timbre-project.eu/>

User Profile

Email: admin

Password: [Change Password](#)

Current Password: This field is required.

New Password: This field is required.

Confirm New Password: This field is required.

Preferred language: English

[Cancel](#) [Save](#)

Rysunek 21. Okno zmiany hasła.

7 Użytkownicy-eksperci

Użytkownicy mogą usuwać lub modyfikować tylko informacje wprowadzone przez nich w systemie, natomiast administrator może usunąć lub zmodyfikować jakiekolwiek informacje zebrane w systemie. Jednakże, w perspektywie rozwoju systemu informacji, który będzie

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

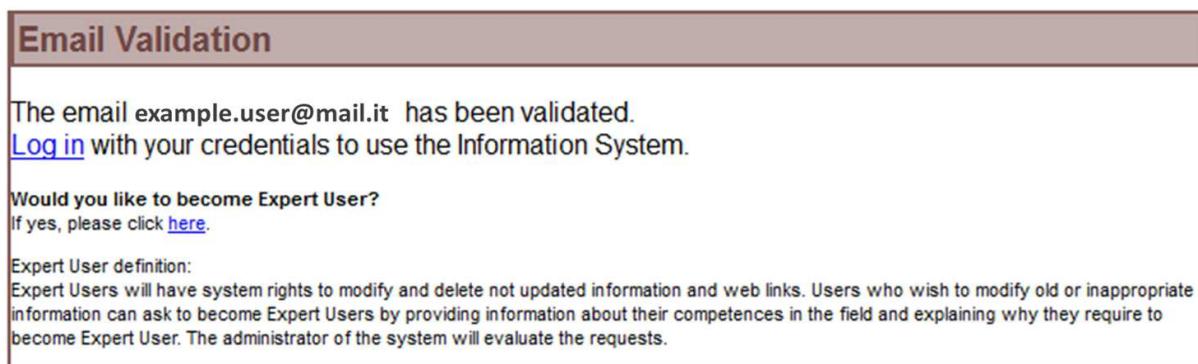
Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

"żywym" systemem opierającym się na aktywnym udziale międzynarodowej sieci ekspertów i interesariuszy, zamierzeniem jest ograniczenie w jak największym stopniu potrzeby interwencji administratora systemu. W tym celu utworzono odmienną typologię użytkowników, tzw. kategorię "użytkowników - ekspertów". Użytkownicy – eksperci posiadają uprawnienia systemowe do modyfikowania i usuwania nieaktualnych informacji oraz odsyłaczy do stron internetowych.

Użytkownik zostaje powiadomiony o możliwości pozostania użytkownikiem-ekspertem w dwóch etapach:

1. Na stronie "Weryfikacja adresu e-mail", na której wyświetla się pytanie: Czy chcesz zostać użytkownikiem-ekspertem? (Rys. 22):



Rysunek 22. Strona „Weryfikacja adresu e-mail”

2. Jeżeli użytkownik kliknie na ołówek lub czerwony krzyżyk, to w momencie podjęcia próby modyfikacji lub usunięcia linka do strony internetowej wyświetli się natychmiast okno pop-up (Rys. 23).

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre

The screenshot shows a web-based application for environmental remediation information. On the left, there's a sidebar with various project categories like 'Investigation (preliminary/detailed)', 'Risk assessment (qualitative/quantitative)', etc. The main area displays a table of data with columns for 'Category', 'Subcategory', 'Country reference', 'Title', 'Description', 'Original language link', 'English Version link', 'Other languages link', and 'Rating'. A central modal dialog box is open, titled 'Expert User credentials required'. It contains a message: 'You are not allowed to modify/delete the web link. If you need to modify/delete the web link, first you must be authorised by the IS administrator and get specific credentials. If you want these credentials please submit a request!'. At the bottom of this dialog are two buttons: 'Cancel' and 'Submit Request'.

Rysunek 23. Okno pop-up informujące o wymogu podania danych potwierdzających kompetencje użytkownika-eksperta do modyfikacji lub usunięcia informacji zebranych w systemie.

Klikając na przycisk “Wyślij zapytanie”, użytkownik zostanie przekierowany na stronę, na której może poprosić administratora Systemu Informacji o mianowanie go na użytkownika-eksperta, po uprzednim udzieleniu informacji dotyczących jego kompetencji w zakresie remediacji terenów zdegradowanych i wyjaśnieniu motywacji użytkownika do uzyskania statusu użytkownika-eksperta, jak przedstawiono na rysunku 24.

Lista wymaganych danych obowiązkowych obejmuje:

- 1) imię i nazwisko
- 2) organizację, dla której pracuje
- 3) zajmowane stanowisko w organizacji
- 4) dziedzinę działalności
- 5) lata doświadczenia
- 6) motywację użytkownika do uzyskania statusu użytkownika-eksperta Systemu Informacji Timbre.

Expert User Request

Name and Surname:

Organisation you work for:

Position in the organisation you work for:

Field of activity:

Years of experience:

Reasons why you want to become a TIMBRE Information System Expert User:

[Cancel](#) [Submit](#)

Rysunek 24. Okno, z którego użytkownik może aplikować na użytkownika-eksperta.

Po wypełnieniu wszystkich wymaganych informacji, użytkownik może kliknąć na przycisk "Wyślij", aby zakończyć procedurę.

Następnie, e-mail wraz z zapytaniem użytkownika zostanie automatycznie wysłany na elektroniczną skrzynkę pocztową administratora Systemu Informacji. Administrator odniesie się do zapytania i wyśle użytkownikowi informacje zwrotne drogą e-mailową.

8 Pomoc

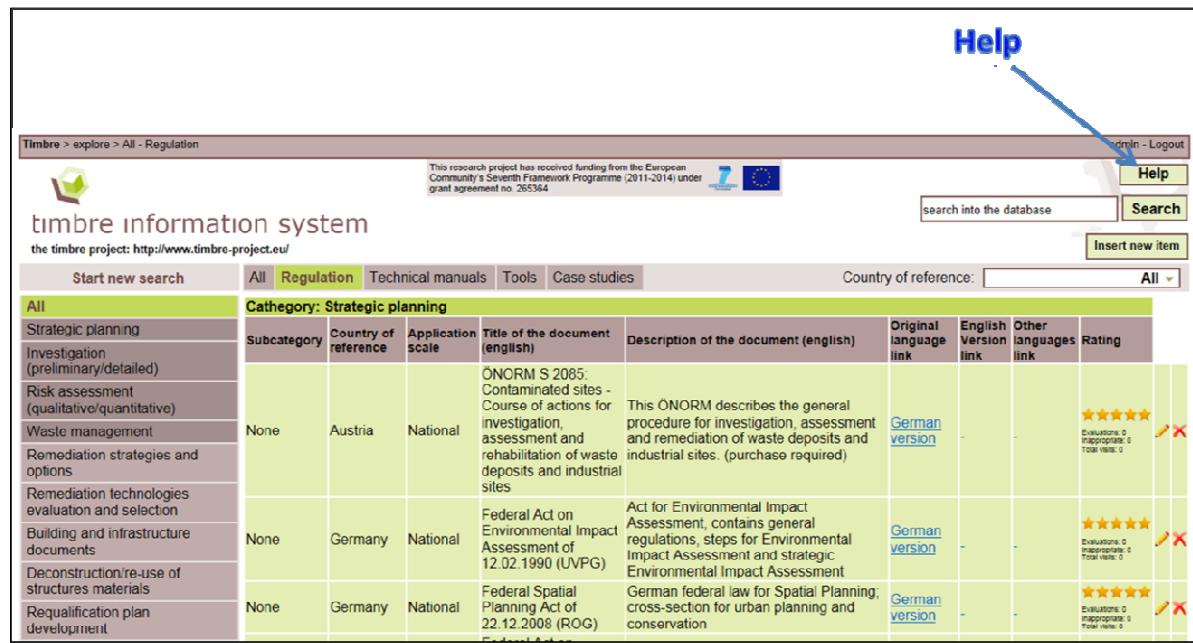
W przypadku, gdy użytkownicy potrzebować będą informacji dotyczących korzystania z Systemu Informacji i wprowadzenia nowych danych, mogą kliknąć na przycisk "Pomoc" znajdujący się w lewym górnym rogu ekranu (rysunek 25). Klikając na ten przycisk, niniejszy "Podręcznik użytkownika" zostanie pobrany jako plik pdf.

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

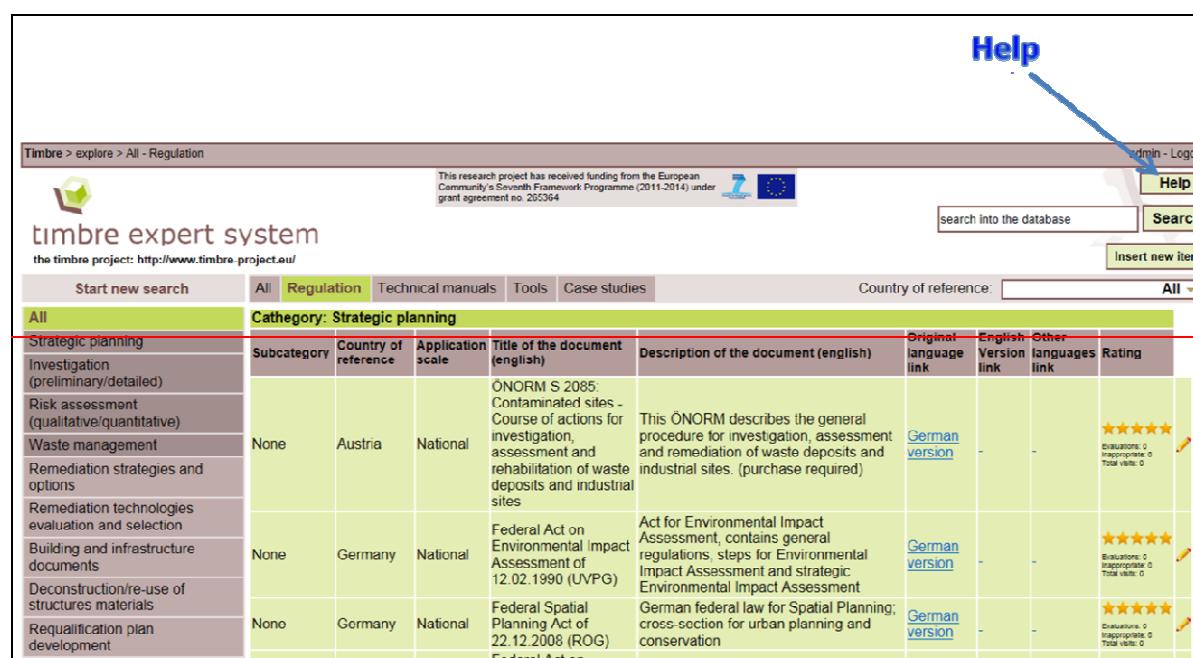
Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre



The screenshot shows the Timbre information system interface. At the top right, there is a blue arrow pointing to a green 'Help' button. The main content area displays a table of documents under the category 'Strategic planning'. The table includes columns for Subcategory, Country of reference, Application scale, Title of the document (english), Description of the document (english), Original language link, English Version link, Other languages link, and Rating. The 'Rating' column contains five-star icons and evaluation counts. The table has three rows of data.

Category: Strategic planning							
All	Subcategory	Country of reference	Application scale	Title of the document (english)	Description of the document (english)	Original language link	English Version link
Strategic planning	None	Austria	National	ÖNORM S 2085: Contaminated sites - Course of actions for investigation, assessment and rehabilitation of waste deposits and industrial sites.	This ÖNORM describes the general procedure for investigation, assessment and remediation of waste deposits and industrial sites. (purchase required)	German version	-
Investigation (preliminary/detailed)	None	Germany	National	Federal Act on Environmental Impact Assessment of 12.02.1990 (UVPG)	Act for Environmental Impact Assessment, contains general regulations, steps for Environmental Impact Assessment and strategic Environmental Impact Assessment	German version	-
Risk assessment (qualitative/quantitative)	None	Germany	National	Federal Spatial Planning Act of 22.12.2008 (ROG)	German federal law for Spatial Planning; cross-section for urban planning and conservation	German version	-
Waste management							
Remediation strategies and options							
Remediation technologies evaluation and selection							
Building and infrastructure documents							
Deconstruction/re-use of structures materials							
Requalification plan development							



The screenshot shows the Timbre expert system interface, similar to the information system but with a different layout. At the top right, there is a blue arrow pointing to a green 'Help' button. The main content area displays a table of documents under the category 'Strategic planning', which is identical to the one in the information system. The table includes columns for Subcategory, Country of reference, Application scale, Title of the document (english), Description of the document (english), Original language link, English Version link, Other languages link, and Rating. The 'Rating' column contains five-star icons and evaluation counts. The table has three rows of data.

Category: Strategic planning							
All	Subcategory	Country of reference	Application scale	Title of the document (english)	Description of the document (english)	Original language link	English Version link
Strategic planning	None	Austria	National	ÖNORM S 2085: Contaminated sites - Course of actions for investigation, assessment and rehabilitation of waste deposits and industrial sites.	This ÖNORM describes the general procedure for investigation, assessment and remediation of waste deposits and industrial sites. (purchase required)	German version	-
Investigation (preliminary/detailed)	None	Germany	National	Federal Act on Environmental Impact Assessment of 12.02.1990 (UVPG)	Act for Environmental Impact Assessment, contains general regulations, steps for Environmental Impact Assessment and strategic Environmental Impact Assessment	German version	-
Risk assessment (qualitative/quantitative)	None	Germany	National	Federal Spatial Planning Act of 22.12.2008 (ROG)	German federal law for Spatial Planning; cross-section for urban planning and conservation	German version	-
Waste management							
Remediation strategies and options							
Remediation technologies evaluation and selection							
Building and infrastructure documents							
Deconstruction/re-use of structures materials							
Requalification plan development							

Rysunek 25. Przycisk "Pomoc"

9 Wylogowywanie

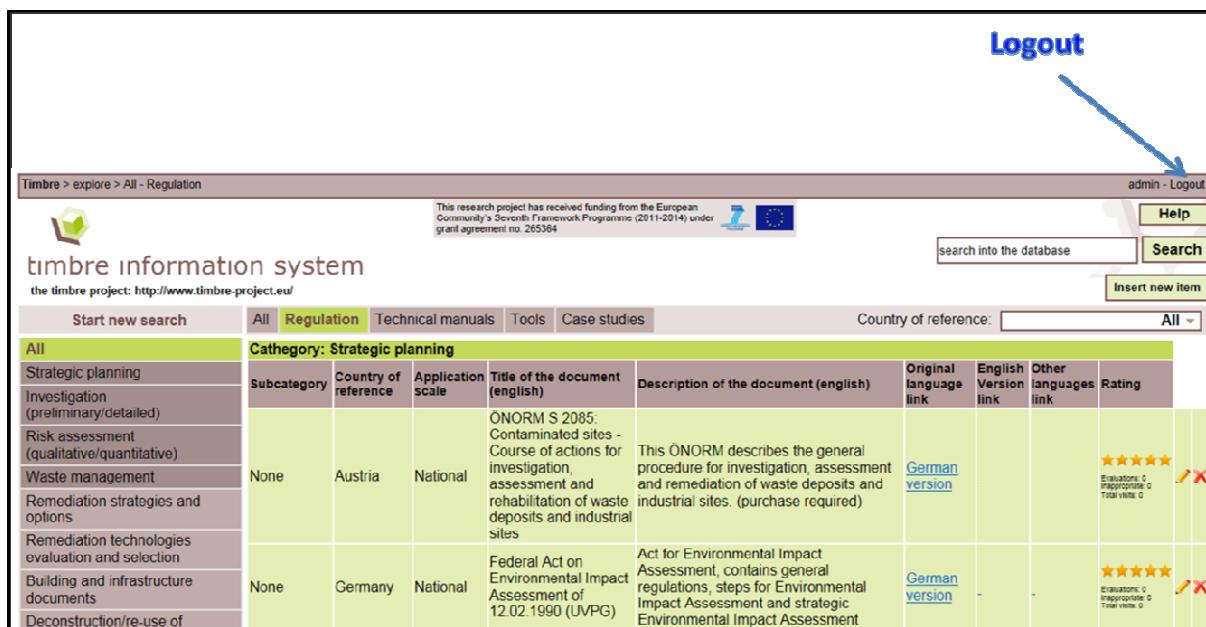
Ze względów bezpieczeństwa, gdy użytkownik zdecyduje się opuścić System Informacji Timbre, powinien kliknąć na przycisk "Wyloguj" znajdujący się w prawym górnym rogu ekranu (na brązowym pasku) (Rysunek 26).

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre



The screenshot shows the timbre information system interface. At the top right, there is a blue arrow pointing to the 'Logout' button. The interface includes a navigation bar with 'Timbre > explore > All - Regulation'. It features a search bar with 'search into the database' and 'Search' buttons, and an 'Insert new item' button. A sidebar on the left lists categories like 'Strategic planning', 'Investigation (preliminary/detailed)', 'Risk assessment (qualitative/quantitative)', 'Waste management', 'Remediation strategies and options', 'Remediation technologies evaluation and selection', 'Building and infrastructure documents', and 'Deconstruction/re-use of'. The main content area displays a table titled 'Category: Strategic planning' with two rows of data. The first row corresponds to 'ONORM S 2085: Contaminated sites - Course of actions for investigation, assessment and remediation of waste deposits and industrial sites.' The second row corresponds to 'Act for Environmental Impact Assessment, contains general regulations, steps for Environmental Impact Assessment and strategic Environmental Impact Assessment'. Both rows include links for 'Original language link', 'English Version link', and 'Other languages link', along with a rating section and a 'Reviews' button.

Rysunek 26. Przycisk „Wyloguj”

Zastrzeżenia

Niniejszy dokument ma pomóc interesariuszom zaangażowanym w proces remediacji terenów zdegradowanych. Dokument został wydany tylko w celach informacyjnych, a jego zawartość, w niektórych przypadkach, nie zastępuje sprawdzenia przez użytkownika obowiązujących przepisów prawnych lub skorzystania z porady prawnej eksperta.

Dokument ten został opracowany w ramach Projektu Timbre. Badania prowadzące do uzyskania niniejszych wyników dofinansowano ze środków Siódmego Programu Ramowego Unii Europejskiej, (7PR 2011-2014) na podstawie umowy nr 265364.

Wszelkie informacje zawarte w niniejszym dokumencie dostarczane są bez gwarancji czy rękojmi o ich przydatności dla jakiegokolwiek określonego celu.

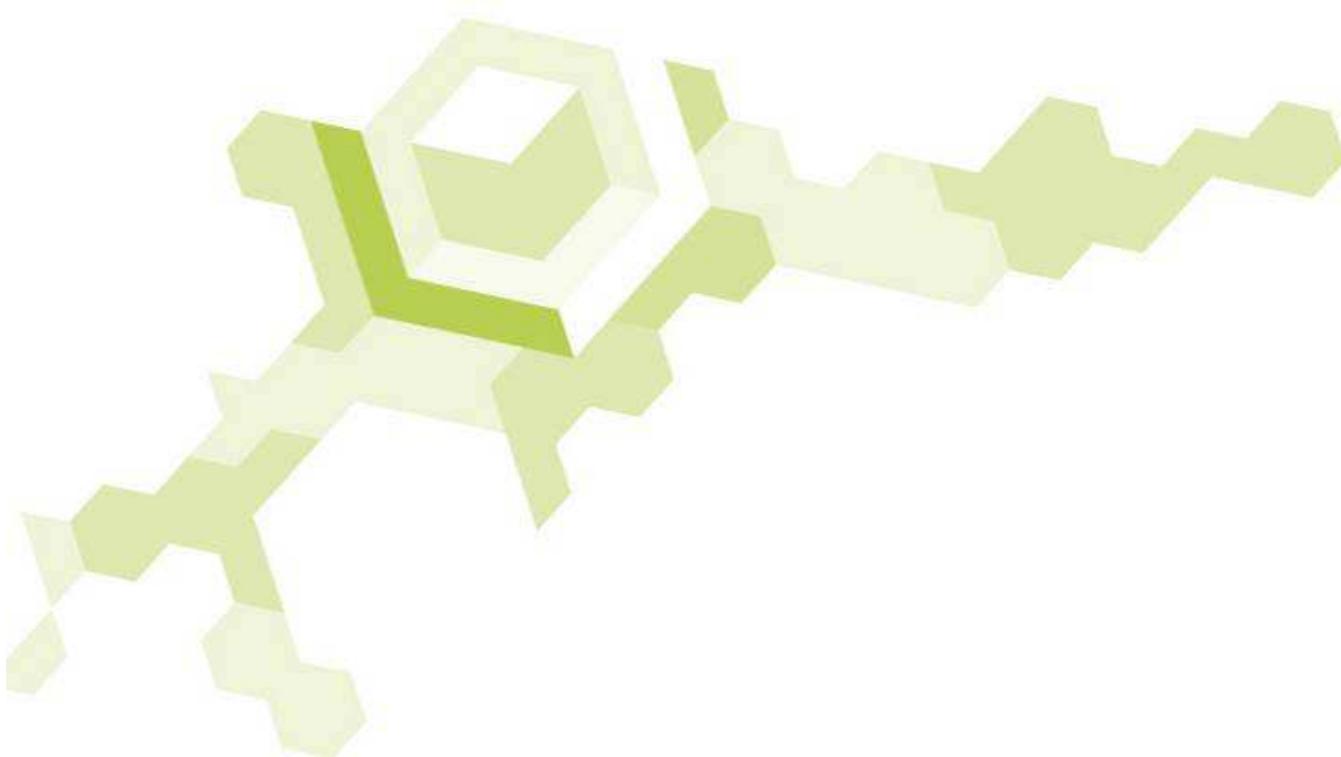
W związku z tym, użytkownik może korzystać z informacji na jego wyłącznie ryzyko i odpowiedzialność. Dla uniknięcia wszelkich wątpliwości, Komisja Europejska nie ponosi żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do tego dokumentu, który przedstawia jedynie poglądy autorów.

Akronim projektu: timbre

FP7-ENV-2010.3.1.5-2

Umowa nr: 265364

Podręcznik użytkownika Systemu Informacji timbre



Projekt timbre jest współfinansowany ze środków
Siódmego Programu Ramowego Wspólnoty Europejskiej

– Temat ENV.2010.3.1.5-2 –

Technologie środowiskowe rewitalizacji terenów zdegradowanych
w ramach umowy nr 265364 (2011-2014)

